

Parafy: 	Zmluva o vytvorení a dodávke prác súvisiacich s vypracovaním školiacich modulov e-školení pre zabezpečenie vzdelávania formou e-learningu	Garant: ÚĽZ
	Strana 1/10	Ev. číslo: 1424/2011

Čl. I

Predmet plnenia

1. Predmetom plnenia Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy je vývoj a dodávka štyroch školiacich modulov pre prevádzku e-learningových kurzov počítačového vzdelávania ktoré budú vychádzať z ECDL dokumentu v 5.0. Každý kurz bude v rozsahu 8 vyučovacích hodín, teda spolu 32 vyučujúcich hodín.
2. Súčasťou dodávky budú aj služby súvisiace s inštaláciou, konfiguráciou a testovaním e-learningovej platformy a kurzov, príprava testovacej platformy v korporátnych farbách Objednávateľa (ďalej len "e-learningové kurzy"). Presná špecifikácia e-learningových kurzov, spôsobu ich implementácie a uvedenia do produkčnej prevádzky je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Časový harmonogram plnenia Zmluvy je uvedený v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy. Zoznam výstupov dodávaných Poskytovateľom je uvedený v Prílohe č. 6 tejto Zmluvy.
3. Školiace moduly budú implementované a nakonfigurované v prostredí Poskytovateľa, v ktorom prostredníctvom vzdialeného prístupu Objednávateľa prebehne tiež ich testovanie a následná testovacia a produktívna prevádzka. Lehota testovacej a produktívnej prevádzky dohodnutá na základe tejto Zmluvy je 6 mesiacov od akceptácie školiacich modulov v zmysle harmonogramu plnenia Zmluvy v Prílohe č. 4. Za predpokladu takej akceptácie do 31.12.2011, bude lehota testovacej a produktívnej prevádzky školiacich modulov trvať do 30.6.2012. Ak nebude dohodnuté inak, po skončení dohodnutej lehoty pre testováciu a produktívnu prevádzku na základe tejto Zmluvy Poskytovateľ dodá Objednávateľovi školiace moduly na pamäťovom nosiči alebo iným vhodným spôsobom alebo bude na základe samostatnej zmluvy pokračovať v prevádzkovaní školiacich modulov pre Objednávateľa na svojom prostredí.
4. Objednávateľ sa zaväzuje plnenie Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy prevziať spôsobom uvedeným v prílohe č. 1, časti 3 – Podmienky akceptácie a uhradiť zaň Poskytovateľovi odmenu ako je uvedené v článku III tejto Zmluvy v lehotách a spôsobom uvedených v článku IV tejto Zmluvy.

Čl. II

Spôsob zabezpečenia dodávky plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že spôsob dodávky predmetu plnenia bude zabezpečovaný prostredníctvom pravidiel pre projektové riadenie. Predmet plnenia sa ďalej označuje aj ako „projektový výstup“. Predmet plnenia môže pozostávať aj z viacerých projektových výstupov. Projektový výstup môže pozostávať aj z viacerých čiastkových projektových výstupov.
2. Hlavným rozhodovacím a eskalačným orgánom projektu je **Riadiaci výbor** (ďalej len „RV“), zriadený za účelom priebežného dohľadu nad postupom prác projektu.
 - Právomoci RV zahŕňajú riešenie eskalácií, rozhodovanie o riešení otvorených otázok a problémov, ktoré vznikli počas projektu a ktoré nemôžu byť vyriešené na nižšej riadiacej úrovni.
 - RV má kontrolnú a riadiacu právomoc a je oprávnený rozhodovať o všetkých otázkach súvisiacich s projektom. RV nie je oprávnený meniť túto Zmluvu.
 - RV povoľuje, v rámci svojich kompetencií, odchýlky a zmeny od schváleného plánu projektu bez dopadu na schválený rozpočet projektu. Podrobnosti o zmenovom konaní sú uvedené v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.
 - Predsedom RV je štatutárny, resp. splnomocnený zástupca Objednávateľa.

Parafy:	Zmluva o vytvorení a dodávke prác súvisiacich s vypracovaním školiacich modulov e-školení pre zabezpečenie vzdelávania formou e-learningu	Garant: ÚLZ
	Strana 2/10	Ev. číslo: 1424/2011

- Predseda RV riadi priebeh rokovania.
 - Každý člen RV má pri hlasovaní jeden hlas, pričom predseda RV má právo veta.
 - V prípade potreby je RV oprávnený vyžadovať súčinnosť aj od ostatných organizačných zložiek zmluvných strán, ktorá je nevyhnutne potrebná na dosiahnutie jednotlivých projektových výstupov, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli na určení zodpovedných osôb za každú zo zmluvných strán, ktorých úlohou bude koordinovanie poskytovania plnení podľa tejto Zmluvy, podpisovanie odovzdávacích a akceptačných protokolov, ako aj ďalšie úlohy uvedené v tejto Zmluve. Za dodržiavanie dohodnutých podmienok je zodpovedná rola **Garant Zmluvy o dielo Poskytovateľa a Garant Zmluvy o dielo Objednávateľa**, každý za svoju stranu. Tieto role sú počas platnosti Zmluvy oprávnené iniciovať aj zmenové konanie k tejto Zmluve. Zoznam zodpovedných osôb – Garantov Zmluvy o dielo za obe zmluvné strany je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, Kapitola č. 1: Zodpovedné osoby za dodržiavanie zmluvných podmienok. Zmena zodpovednej osoby sa uskutoční na základe písomného oznámenia doručeného druhej zmluvnej strane a nepodlieha povinnosti vypracovať dodatok.
4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na určení osôb zodpovedných za priebežnú koordináciu plnení /súčinnosti za jednotlivé zmluvné strany. Koordinácia / súčinnosť bude zabezpečovaná prostredníctvom rolí **projektový manažér** (ďalej len „PM“) za jednotlivé zmluvné strany. Zoznam zodpovedných osôb za koordináciu jednotlivých zmluvných strán je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, Kapitola č. 2 nazvanej Zodpovedné osoby za koordináciu dohodnutých aktivít za zmluvné strany. Zmena zodpovednej osoby sa uskutoční na základe písomného oznámenia doručeného druhej zmluvnej strane prostredníctvom rolí Garant Zmluvy o dielo Poskytovateľa / Objednávateľa a nepodlieha povinnosti vypracovať dodatok.
5. Zmluvné strany sa taktiež dohodli na určení osôb zodpovedných za zabezpečenie plnenia/ súčinnosti na základe tejto Zmluvy pre jednotlivé funkčné oblasti. Jednotlivé funkčné oblasti budú koordinované prostredníctvom rolí **Garant funkčnej oblasti 1 až n**. Zoznam oprávnených osôb za jednotlivé funkčné oblasti je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, Kapitola č. 3. nazvaná Kontaktné osoby za jednotlivé funkčné oblasti. Zmena oprávnených osôb každej zo zmluvných strán sa uskutoční písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane podpísaným zodpovednou osobou – Projektovým manažérom zmluvnej strany, kde zmena vznikla a nepodlieha povinnosti vypracovať dodatok.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že úkony zodpovedných a oprávnených osôb budú akceptovať a budú pre ne záväzné, ak boli vykonané v súlade s touto Zmluvou a rozsahom oprávnení, udelených pre tieto osoby. Každá zo zmluvných strán oprávňuje svoju zodpovednú osobu a oprávnené osoby na konanie, rozhodovanie a uzatváranie dohôd v rozsahu uvedenom touto Zmluvou, s výnimkou dodatkov k Zmluve, ktoré budú musieť byť vždy podpísané osobami oprávnenými konať za spoločnosť (štatutárnymi orgánmi) alebo nimi písomne splnomocnenými osobami.

Čl. III Cena za Predmet plnenia

1. Cena za dodávku, inštaláciu, implementáciu programového vybavenia a ďalších dohodnutých plnení Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán (ďalej len „Cena Dodávky“) vo výške 63 706 € bez DPH.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Cena Dodávky je pevne určenou cenou stanovenou dohodou zmluvných strán. Jej zmena je možná výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán v súlade s Prílohou č. 3 tejto Zmluvy – časť Zmenové konanie.

Parafy: 	Zmluva o vytvorení a dodávke prác súvisiacich s vypracovaním školiacich modulov e-školení pre zabezpečenie vzdelávania formou e-learningu	Garant: ÚLZ
	Strana 3/10	Ev. číslo: 1424/2011

3. V Cene Dodávky sú zahrnuté všetky platby a poplatky spojené s vykonávaním predmetu plnenia, najmä cestovné výdavky, ubytovacie a stravovacie náklady, či diéty a vreckové (tzv. per diem). V Cene Dodávky je vždy zahrnutá odmena za poskytnutie práv v zmysle článku VI. tejto Zmluvy a tiež odmena za využívanie prostredia Poskytovateľa v rozsahu uvedenom v Čl. I. bod 3. V Cene dodávky nie je zahrnutá daň z pridanej hodnoty, ktorá bude účtovaná v zákonom stanovenej výške.

Čl. IV

Spôsob fakturácie

1. Cena za poskytnutie predmetu plnenia v zmysle čl. I tejto Zmluvy je splatná na základe faktúr – daňových dokladov vystavených Poskytovateľom v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a doručených Objednávateľovi. Splatnosť faktúr je 30 dní od ich vystavenia.
2. Cena za poskytnutie predmetu plnenia v zmysle čl. I tejto Zmluvy bude uhradená v € a bude vyplatená podľa podmienok uvedených v bode 3.1 (Spôsob akceptácie / nacenenie projektových výstupov) Prílohy č.1 tejto Zmluvy. Nevyhnutnou podmienkou pre úhradu plnenia Poskytovateľa je akceptácia projektových výstupov na základe podmienok akceptácie dohodnutých v Prílohe č. 1, bode č. 3.
3. V prípadoch, keď je vystavenie faktúry podmienené podpísaním odovzdávacieho alebo akceptačného protokolu bude predmetný protokol súčasťou príslušnej faktúry, ak nie je v tejto Zmluve dohodnuté inak.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. v platnom znení alebo k nej nebude priložená stanovená príloha v zmysle ods. 3 tohto článku Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený vrátiť ju v lehote jej splatnosti Poskytovateľovi na doplnenie spolu so špecifikáciou nesúladu faktúry s touto Zmluvou alebo príslušnými predpismi. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej alebo doplnenej faktúry Objednávateľovi.

Čl. V

Miesto a čas plnenia a spôsob vykonania Predmetu plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať dodávku, inštaláciu a implementáciu e-learningových kurzov na svojom prostredí. Spôsob odovzdávania predmetu plnenia a podmienky jeho akceptácie Objednávateľom sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
2. Spôsob odovzdávania predmetov plnenia a podmienok ich akceptácie na základe zmenového konania je uvedený v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.
3. Dodávka, inštalácia a implementácia programového vybavenia sa uskutoční v súlade s časovým harmonogramom, ktorý tvorí Prílohu č. 4 tejto Zmluvy.

Čl. VI

Licenčné podmienky a osobitné ustanovenia

1. Účastníci berú na vedomie, že súčasťou predmetu plnenia podľa Zmluvy môže byť samostatné dielo, ktoré spĺňa znaky autorského diela v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z., autorského zákona v znení jeho noviel (ďalej ako „Autorské dielo“). Autorské dielo bude požívať ochranu v zmysle príslušných ustanovení citovaného zákona a ustanovení tejto Zmluvy uvedených nižšie v tomto článku VI.

Parafy:	Zmluva o vytvorení a dodávke prác súvisiacich s vypracovaním školiacich modulov e-školení pre zabezpečenie vzdelávania formou e-learningu	Garant: ÚLZ
	Strana 4/10	Ev. číslo: 1424/2011

2. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ bude pri plnení tejto Zmluvy vytvorené Autorské dielo, Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi územne a časovo neobmedzenú licenciu (t.j. udelenú na dobu trvania autorskoprávnej ochrany Autorského diela a na používanie kdekoľvek na svete) k Autorskému dielu vytvorenému Poskytovateľom na základe tejto Zmluvy, a to výhradne na účel, na ktorý bolo také Autorské dielo vytvorené. Objednávateľ nesmie vytvárať modifikácie Autorského diela, ani robiť jeho preklady a odvodeniny pričom Poskytovateľ dáva Objednávateľovi súhlas na použitie Autorského diela všetkými ostatnými spôsobmi známymi ku dňu účinnosti tejto Zmluvy, najmä na jeho používanie Objednávateľom pri výkone jeho podnikateľskej činnosti.
3. Licencia sa udeľuje odplatne, pričom odmena za poskytnutie licencie je už zahrnutá v cene uvedenej v čl. III. tejto Zmluvy. Ak dôjde k ukončeniu Zmluvy, Objednávateľ má právo používať Autorské dielo v tu stanovenom rozsahu bez časového a územného obmedzenia,
4. Licenciu možno prevádzať na tretie osoby iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa.
5. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený uzatvoriť túto Zmluvu, dodať predmet plnenia a poskytnúť práva v rozsahu uvedenom v tomto článku Zmluvy. Poskytovateľ vyhlasuje, že používaním Autorských diel v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto článku Zmluvy nedôjde k porušeniu práv tretích osôb a že predmet plnenia dodaný na základe tejto Zmluvy nemá právne vady. Poskytovateľ sa zaväzuje upraviť svoje zmluvné vzťahy s osobami spolupracujúcim s Poskytovateľom ako aj so svojimi zamestnancami tak, aby boli v súlade s touto Zmluvou.
6. Práva a povinnosti, ktoré účastníkom vznikli na základe licencie uvedenej v tomto článku Zmluvy, prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Oprávnenia z licencií k dielam dodaným na základe tejto Zmluvy vzniknú Objednávateľovi dňom Akceptácie plnenia, v rámci ktorého došlo k jeho dodaniu.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade prístupu k osobným údajom klientov resp. zamestnancov Objednávateľa, tie použije len za účelom plnenia predmetu tejto Zmluvy a v súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov. Poskytovateľ zodpovedá za bezpečnosť osobných údajov tým, že ich chráni pred náhodným, ako aj nezákonným poškodením a zničením, náhodnou stratou, zmenou, nepovoleným prístupom a sprístupnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými formami spracúvania podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia. Poskytovateľ vyhlasuje, že jeho zamestnanci, prichádzajúci do styku s osobnými údajmi klientov Objednávateľa, boli poučení o právach a povinnostiach vyplývajúcich zo zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov ako aj o následkoch spojených s ich nedodržaním a o poučení Poskytovateľ vedie písomný záznam. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch klientov resp. zamestnancov Objednávateľa, s ktorými príde do styku. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy. Poskytovateľ je povinný bezodkladne po naplnení účelu spracúvania predmetných osobných údajov, najneskôr však po zániku tejto Zmluvy ukončiť spracúvanie príslušných osobných údajov a osobné údaje zlikvidovať.
9. V prípade nesplnenia povinností uvedených v tomto článku, ods. 5 a 8 ako aj v prípade, že sa vyhlásenia v nich uvedené ukážu ako nepravdivé alebo neúplne a zmluvné strany sa nedohodnú inak, má Objednávateľ právo požadovať od Poskytovateľa zaplatenie všetkých náhrad takto spôsobených škôd.

Parafy: 	Zmluva o vytvorení a dodávke prác súvisiacich s vypracovaním školiacich modulov e-školení pre zabezpečenie vzdelávania formou e-learningu	Garant: ÚLZ
	Strana 5/10	Ev. číslo: 1424/2011

Čl. VII

Práva a povinnosti zmluvných strán, akceptácia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje uskutočňovať dodávku, inštaláciu a implementáciu plnenia v rozsahu a v lehotách stanovených touto Zmluvou. Poskytovateľ je povinný plniť predmet plnenia s najvyššou možnou odbornou starostlivosťou. Pri vykonávaní predmetu plnenia je Poskytovateľ povinný dodržiavať právny poriadok Slovenskej republiky, príslušné technické normy, ako aj všeobecne aplikované vnútorné normy, predpisy a usmernenia Objednávateľa, s ktorými bol oboznámený.
2. Objednávateľ prijme všetky primerané opatrenia pre ochranu zdravia a bezpečnosti pracovníkov Poskytovateľa vo svojich priestoroch.
3. Poskytovateľ je povinný postupovať spôsobom určeným touto Zmluvou. V prípade, že je podľa názoru Poskytovateľa takto určený postup nesprávny, je povinný na túto skutočnosť Objednávateľa včas upozorniť.
4. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať predmet plnenia aj prostredníctvom svojho zmluvného partnera (subdodávateľa). Konanie zmluvného partnera sa považuje za konanie Poskytovateľa.
5. Poskytovateľ je povinný postupovať pri výbere osôb podieľajúcich sa na vykonávaní predmetu plnenia tak, aby boli splnené všetky (predovšetkým, no nie len kvalifikačné a personálne) predpoklady na riadne a včasné vykonanie predmetu plnenia. Poskytovateľ je povinný poskytnúť, na základe žiadosti Objednávateľa, všetky relevantné informácie o osobách, ktoré sa majú podieľať sa na vykonávaní predmetu plnenia. Zmena osoby podieľajúcej sa na vykonávaní predmetu plnenia je možná len v nevyhnutných prípadoch a po predchádzajúcom súhlase Objednávateľa, objednávatel' však poskytnutie takéhoto súhlasu nemôže odmietnuť v prípadoch, kedy je taká zmena vyvolaná okolnosťou, ktorá je mimo primeranej kontroly Poskytovateľa (najmä práceneschopnosť osoby, skončenie pracovného pomeru zo strany takej osoby a pod.) a inak bez oprávneného dôvodu. V prípade, že sa Objednávateľ k výmene takejto osoby v lehote piatich pracovných dní nevyjadrí má sa za to, že Objednávateľ s výmenou súhlasí.
6. Ak Objednávateľ počas vykonávania predmetu plnenia zistí, že osoba podieľajúca sa na vykonávaní predmetu plnenia nie je spôsobilá zabezpečiť vykonávanie predmetu plnenia v stanovenom čase a kvalite, je oprávnená na túto skutočnosť upozorniť Poskytovateľa. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu po doručení takéhoto upozornenia vykonať podľa svojho uváženia všetky potrebné opatrenia na nápravu. Ak k náprave nedôjde, bude sa postupovať v zmysle čl. IX, ods. 5.
7. Objednávateľ je povinný počas trvania tejto Zmluvy poskytnúť Poskytovateľovi primeranú súčinnosť potrebnú na vykonávanie predmetu plnenia.
8. Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi všetky informácie a podklady, ktoré môžu súvisieť s vykonávaním predmetu plnenia a sú na jeho vykonanie potrebné.
9. Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi primeranú súčinnosť spočívajúcu v primeranom technickom a personálnom vybavení potrebnom na vykonávanie Predmetu plnenia. Presná špecifikácia technického a personálneho vybavenia je uvedená v Prílohe č. 5 tejto Zmluvy.
10. V prípade, že Objednávateľ neposkytne Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť, Poskytovateľ bude mať právo predĺžiť termín plnenia o dobu zodpovedajúcu oneskoreniu spôsobenému Objednávateľom.

Parafy:	Zmluva o vytvorení a dodávke prác súvisiacich s vypracovaním školiacich modulov e-školení pre zabezpečenie vzdelávania formou e-learningu	Garant: ÚLZ
	Strana 6/10	Ev. číslo: 1424/2011

Čl. VIII. Záruka a náhrada škody

1. Záruka

Práva a záväzky zmluvných strán v súvislosti s vadami plnenia alebo zárukou Poskytovateľa za akosť či inou zárukou ohľadom jeho plnenia budú v rozsahu v súlade s ustanoveniami tohto článku VIII bodu 1.

- a. Poskytovateľ nesie zodpovednosť za to, že jednotlivé plnenia súvisiace s predmetom Zmluvy budú dodané v najvyššej dostupnej kvalite a budú vytvorené prostredníctvom osôb, ktoré majú potrebnú kvalifikáciu a skúsenosti. Kvalita dodávky bude posudzovaná na základe dohodnutých akceptačných kritérií uvedených v Prílohe č. 1 pre pôvodný predmet plnenia, resp. podľa Prílohy č. 3 pre predmety plnenia dodávané na základe zmenového konania, pričom pod Vadou (Defektom, resp. Incidentom) sa bude rozumieť len nesúlad predmetu plnenia Poskytovateľa - dodaných školiacich modulov s ich dohodnutou špecifikáciou.
- b. Zmluvné strany sa dohodli, že na plnenie Poskytovateľa - dodané školiace moduly sa vzťahuje záruka 24 mesiacov. Záruka začína plynúť dňom, kedy došlo k akceptácii tejto časti plnenia Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy.
- c. Poskytovateľ ručí za to, že ním dodané plnenie bude v súlade s jeho dohodnutou špecifikáciou uvedenou v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve alebo v jednotlivých projektových výstupoch. Jediným záväzkom Poskytovateľa bude odstrániť akékoľvek Vady, ktoré spôsobujú to, že plnenie počas záručnej doby nie je s takou špecifikáciou v súlade.
- d. Zodpovednosť za vady sa nevzťahuje na vady, ku ktorým došlo pôsobením "vyššej moci", mechanickým poškodením, zásahom neoprávnenej osoby, prevádzkovaním v nevyhovujúcich podmienkach, vplyvom počítačového vírusu, a tiež ak bola vada spôsobená užívateľom, alebo treťou osobou z neznalosti alebo úmyselne.

2. Zmluvné pokuty

- a. V prípade omeškania Poskytovateľa s dodaním jednotlivých čiastkových plnení (projektových výstupov) uvedených v Prílohe č. 1, kapitola č. 3. - Podmienky akceptácie výhradne z dôvodov, za ktoré Poskytovateľ zodpovedá, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z ceny čiastkového plnenia, s odovzdaním ktorého je Poskytovateľ v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania. Zmluvná pokuta nemá vplyv na náhradu skutočne vzniknutej škody v rozsahu, v akom taká škoda prevyšuje zaplatenú zmluvnú pokutu.
- b. Maximálna výška všetkých zmluvných pokút, ku ktorých úhrade bude Poskytovateľ povinný podľa tejto Zmluvy však bude nižšia ako 15 % z celkovej ceny plnenia Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy alebo ekvivalent 100.000,- USD, podľa toho, ktorá čiastka je nižšia.

3. Obmedzenie náhrady škody

- a. Poskytovateľ nezodpovedá za omeškanie a škodu, ktorá vznikla v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť. Právo Objednávateľa na náhradu škody, za ktorú Poskytovateľ nesie zodpovednosť, bude obmedzené na zistené priame škody (teda škody, ktoré vznikli ako bezprostredný a bežne predvídateľný dôsledok škodnej udalosti, napr. náhrada mzdových a cestovných nákladov účastníkov školení pri nedodržaní podmienok a termínov na odstránenie väd uvedených v tejto Zmluve). Náhrada škôd bude poskytnutá v maximálnej výške celkovej sumy rovnajúcej sa cene plnenia Poskytovateľa, poprípade jeho časti, ktorá je predmetom

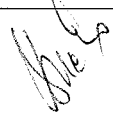
Parafy: 	Zmluva o vytvorení a dodávke prác súvisiacich s vypracovaním školiacich modulov e-školení pre zabezpečenie vzdelávania formou e-learningu	Garant: ÚLZ
	Strana 7/10	Ev. číslo: 1424/2011

takého nároku, najviac však ekvivalentu 1 milióna amerických dolárov podľa kurzu Európskej centrálnej banky platného v deň vzniku škody. Vzhľadom na obmedzenie uvedené v predchádzajúcej vete, Poskytovateľ nebude v žiadnom prípade ani rozsahu hradiť ušlý zisk ani škody vyplývajúce zo straty dát, možnosti použitia diela ani žiadne iné ako priame škody. Ustanovenie v predchádzajúcej vete sa nevzťahuje na straty dát uchovávané len Poskytovateľom pre Objednávateľa na základe tejto Zmluvy.

4. V prípade omeškania Objednávateľa s plnením súčinnosti podľa tejto Zmluvy vzniká Poskytovateľovi nárok na náhradu preukázateľne vzniknutej škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
5. Zmluvná pokuta, náhrada škody, resp. ďalšie plnenia na ktoré vznikne nárok podľa tohto článku budú uhradené len na základe faktúry vyhotovenej oprávnenou stranou.

Čl. IX Trvanie Zmluvy

1. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. V prípade, že Zmluva nie je podpísaná oboma zmluvnými stranami v ten istý deň, Zmluva nadobúda platnosť v deň, v ktorom dôjde k podpisu Zmluvy zmluvnou stranou, ktorá ju podpisuje v poradí ako druhá.
2. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto Zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie Zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto Zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri.
3. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do doby akceptácie posledného projektového výstupu uvedeného v Prílohe č. 1, bod 3.1 – Spôsob akceptácie, a uplynutím dohodnutej lehoty pre testovaciu a produktívnu prevádzku uvedenú v čl. I., ods. 3.
4. Túto Zmluvu je možné ukončiť len písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením v prípadoch uvedených v tejto Zmluve.
5. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade, že druhá zmluvná strana poruší akúkoľvek povinnosť podľa tejto Zmluvy a také porušenie nenapraví ani v dodatočnej primeranej lehote v trvaní minimálne 30 dní po doručení písomnej výzvy na nápravu od druhej zmluvnej strany.
6. Zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane. Pri odstúpení od tejto Zmluvy nebudú zmluvné strany povinné vrátiť plnenia poskytnuté im pred odstúpením od Zmluvy druhou zmluvnou stranou a nebudú oprávnené žiadať vrátenie plnení poskytnutých pred odstúpením od Zmluvy druhej zmluvnej strane. Nároky Poskytovateľa na zaplatenie ceny za plnenia už poskytnuté Objednávateľovi nebudú odstúpením od Zmluvy dotknuté. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán v nej zakotvené, okrem nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy, nárokov na zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky, nárokov Objednávateľa na bezplatné odstránenie zistených väd, udelenej licencie a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

Parafy: 	Zmluva o vytvorení a dodávke prác súvisiacich s vypracovaním školiacich modulov e-školení pre zabezpečenie vzdelávania formou e-learningu	Garant: ÚLZ
	Strana 8/10	Ev. číslo: 1424/2011

7. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na platnosť ustanovení článkov VI, VIII, X a XI ods. 1 a 2. Uvedené ustanovenia zostávajú v platnosti a účinnosti naďalej bez ohľadu na trvanie tejto Zmluvy.

Čl. X

Spôsoby doručovania

1. Písomnosti podľa tejto Zmluvy sa doručujú osobne, poštou, kuriérskou službou alebo prostredníctvom elektronických médií (e-mail). Písomnosti sa doručujú na poslednú odosielateľovi známu adresu prijímateľa. Každá zo zmluvných strán je povinná informovať druhú zmluvnú stranu o akejkoľvek zmene adresy alebo kontaktného údaju (telefónne alebo faxové číslo, e-mailová adresa).
2. Písomnosti doručované prostredníctvom elektronických médií sa považujú za doručené ich doručením do e-mailovej schránky adresáta. Pre platnosť takéhoto doručenia je však potrebné, aby bola písomnosť najneskôr nasledujúci pracovný deň odoslaná aj prostredníctvom pošty, kuriérskej služby alebo doručená osobne.

Čl. XI

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Zmluvné strany týmto vykonávajú voľbu práva v zmysle príslušných ustanovení medzinárodného práva súkromného.
2. Zmluvné strany sa v súlade s ust. § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že záväzkový vzťah založený touto Zmluvou sa spravuje Obchodným zákonníkom.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti alebo na základe tejto Zmluvy, budú rozhodovať príslušné súdy Slovenskej republiky.
4. Ak táto Zmluva nestanovuje niečo iné, Zmluvu je možné meniť a dopĺňať výlučne formou písomných dodatkov vzájomne odsúhlasených oboma zmluvnými stranami, spôsobmi uvedenými v Prílohe č. 3 – Zmenové konanie.
5. Práva a povinnosti z tejto Zmluvy nie sú prevoditeľné na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
6. Tato Zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach po troch pre každú zo zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy stratili platnosť, alebo sú platné len sčasti alebo neskôr stratia platnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných ustanovení sa použije úprava, ktorá sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy.
8. Ak zanikne jedna zo zmluvných strán, prechádzajú jej práva z tejto Zmluvy na jej právneho zástupcu.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy:
 - a) Príloha č. 1 Špecifikácia predmetu plnenia a podmienok akceptácie
 - b) Príloha č. 2 Zoznam oprávnených osôb
 - c) Príloha č. 3 Zmenové konanie a akceptačné kritéria pre zmenové konanie

Parafy: 	Zmluva o vytvorení a dodávke prác súvisiacich s vypracovaním školiacich modulov e-školení pre zabezpečenie vzdelávania formou e-learningu	Garant: ÚLZ
	Strana 9/10	Ev. číslo: 1424/2011

- d) Príloha č. 4 Časový harmonogram
- e) Príloha č. 5 Špecifikácia technického a personálneho vybavenia požadovaného Poskytovateľom
- f) Príloha č. 6 Zoznam výstupov a zodpovednej strany za jednotlivé výstupy
- g) Príloha č. 7 Riadkový zoznam Zmenových požiadaviek

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že jej obsah zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

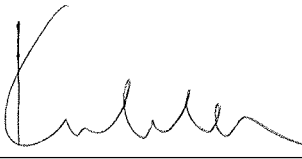
V Bratislave, dňa 19.12.2011

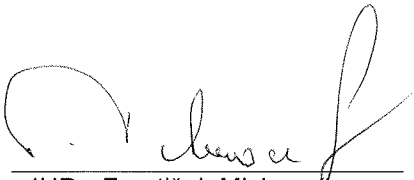
V Bratislave, dňa 19.12.2011

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:


Ing. Tornyáiová Rita
Riaditeľka financií a správy
majetku


Ing. Martin Kubala
Generálny riaditeľ a konateľ
Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o.


JUDr. František Michvocík
Riaditeľ úseku ľudských
zdrojov

Parafy: 	Zmluva o vytvorení a dodávke prác súvisiacich s vypracovaním školiacich modulov e-školení pre zabezpečenie vzdelávania formou e-learningu	Garant: ÚLZ
	Strana 10/10	Ev. číslo: 1424/2011

